



# Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

4/1

Előterjesztő: dr. Kocsis Máté polgármester; Egry Attila alpolgármester; Kaiser József képviselő; Balogh István képviselő

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2014. december 4.

..... sz. napirend

Tárgy: Javaslát az MNP III Társadalmi és Gazdasági alprogramokhoz kapcsolódó döntések meghozatalára

A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a döntés elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: RÉV8 ZRT.

KÉSZÍTETTE: ALFÖLDI GYÖRGY

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL:

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

DANADA-RIMÁN EDINA  
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi X

Emberi Erőforrás Bizottság véleményezi X

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/Emberi Erőforrás Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Tisztelt Képviselő-testület!

## I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

2013. január 30-án aláírásra került a „Budapest-Józsefváros, Magdolna Negyed Program III.” (a továbbiakban: MNPIII) (azonosító szám: KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001) megvalósítására irányuló Támogatási Szerződés (a továbbiakban: TSZ) a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, mint támogató képviseletében eljáró Pro Regio Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság között. Az alábbiakban ismertetett határozatok végrehajtása további döntést, intézkedést igényel a következő témakörökben:

- Az MNPIII önállóan nem támogatható szoft (Társadalmi, közösségfejlesztési, bűnmegelőzési, szociális, képzési és foglalkoztatási) programok maradványösszegének felhasználása, befejezési határidő módosítása.
- A projekt szakmai, műszaki tartalmának bővítése és a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 61/A. § szerinti támogatási igény benyújtása.

ÉRKEZETT

2014 NOV 26

16<sup>15</sup>  
21

## A) Szoft programok szakmai tartalombővítése, befejezési határidő módosítása

Az önállóan nem támogatható szoft projektelemekek tekintetében az MNPIII projekt eddigi 21 hónapja alatt valamennyi program megvalósítása megkezdődött. Az Önkormányzat a Támogatási Szerződésben vállalt kötelezettségeknek és vállalásoknak a jelenleg hatályos befejezési határidőig, 2015.05.30-ig eleget tesz.

A szoft projektelemekek tekintetében költségmegtakarítás keletkezett. Ennek okai:

I. Több projektlem tekintetében egyes szolgáltatások megvalósítása az eredeti tervekhez képest késve indult, melynek okai többek között az alábbiak:

- elhúzó előkészítés (a szociális, közösségi szolgáltatások esetén a feladat-ellátás módjának meghatározása; a pályázat komplex szakmai tartalmának jogszabályi, pénzügyi, egyéb feltételeknek való megfeleltetése; jogszabályok változása; stb.);

- ajánlattevők hiánya vagy érvénytelen ajánlat miatt több eredménytelen beszerzési és közbeszerzési eljárás került lebonyolításra, amelyek az egymásra épülő, sokszereplős, több beszerzés és közbeszerzési eljárással érintett szolgáltatások esetében

II. Egyes szolgáltatások megvalósítása a becsült költségeknél alacsonyabb költséggel kerül megvalósításra

Javasoljuk a társadalmi, közösségfejlesztési, bűnmegelőzési, szociális, képzési és foglalkoztatási programok vonatkozásában rendelkezésre álló maradványösszeg felhasználása érdekében, szakmai szempontból is indokolt projektelemekek befejezési határidejének egy negyedével, 2015. augusztus 30-ig történő meghosszabbítását. Az alábbi táblázat foglalja össze azokat a szoft projektelemekeket, amelyekre a meghosszabbítás vonatkozik. A plusz 3 hónapos időszak becsült költségét a maradvány felhasználás javasolt összege c. oszlopban tüntettük fel. Ezek a becsült összegek megegyeznek azon maradvány összegével, amely a szoft projektelemekek esetében a projekt fizikai befejezési határidejének változatlanúsága esetén nem kerül felhasználásra.

Társadalmi, közösségi, szociális és bűnmegelőzési alprogram		Feladat-ellátás jellege / kts. típus	Kezdés	Hosszabbítás szükségesége	Maradvány felhasználás javasolt összege
<b>T1</b>	<b>Épület felújításhoz kapcsolódó, a lakosság bevonását segítő programok</b>				
T1/1-2	Társadalmi akciók megszervezése (lomtalanítás, parkok takarítása, zöld udvarok kialakítása)	saját teljesítés JSzSzGyK, JKfVVSZ / bér + külső szolgáltatók	2013/05/11	az épület-felújítások műszaki tartalmának bővítése miatti többletfeladatok, épület-felújítások utógondozása	2.030.730
T1/3	Lakossági tájékoztatás, tanácsadás (ezen belül: InfoPont, Szomszédügyi házfelügyelők, JSzSzGyK és JKfVVSZ projektasszisztensek)	saját teljesítés JSzSzGyK, JKfVVSZ / bér + külső szolgáltatók	2013/03/18	az épület-felújítások műszaki tartalmának bővítése miatti többletfeladatok, épület-felújítások utógondozása	8.156.442
<b>T2</b>	<b>Kesztyűgyár Községi Ház szolgáltatás-bővítés</b>				
T2/1	A Kesztyűgyár Községi Ház T2/1 programjai	feladat-ellátási szerződés / szolgáltatás	2013/03/01	lakossági igények	5.595.153

<b>T3</b>	<b>Bűnmegelőzési programok</b>				
T3/2	Szomszédsági rendőr program	megbízási szerződés / szolgáltatás	2013/05/02	lakossági igények	6.571.230
T3/3	Bűnmegelőzési stratégia, cselekvési terv (viktimizációs survey, antiszoc. teammunka)	megbízási szerződés / szolgáltatás	2013/03/19	eredménytelen beszerzési eljárás miatt egyes munkafázisok késedelme, szolgáltatások fejlesztése	0
T3/4	99-es busz kísérleti projekt		2013/03/19		0
<b>T4</b>	<b>Szociális programok</b>				
T4/1	Közterületi ártalomcsökkentő szolgáltatások	megbízási szerződés / szolgáltatás	2015/01/01	eredménytelen beszerzési eljárás miatt a kezdés késedelme	0
T4/2	Intenzív családmegtartó szolgáltatások, motivációs csomagok biztosítása	saját teljesítés JSzSzGyK, / bér + külső szolgáltatók	2013/03/18	eredménytelen Programalap pályázatok miatt a kezdés késedelme, szociális szempontok	1.578.351
T4/3	Családfejlesztési szolgáltatás, motivációs csomagok biztosítása		2013/03/18		4.166.039
T4/4	Tehetséggondozás	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/09/15	eredménytelen közbeszerzési eljárás miatt a kezdés késedelme, szakmai tartalom bővítése	2.802.882
<b>T5</b>	<b>Közösségfejlesztés</b>				
T5/1	A Fiumei út és Dobozi utca közötti területek FiDo megújításához kapcsolódó szociális program	saját teljesítés JSzSzGyK, / bér	2014/06/16	a létesítmény felépítésének és használatba vételének késedelme, szolgáltatás fejlesztése	7.204.428
T5/2	A Kálvária tér megújításához kapcsolódó szociális program	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/05/02	szolgáltatás fejlesztése	2.336.256
<b>Gazdasági, foglalkoztatási alprogram, a gazdaságfejlesztés projektelemei</b>					
<b>G1</b>	<b>Képzési programok</b>				
G1	A Kesztyűgyár Községi Ház G1 programjai (ezen belül: készségfejlesztő képzések, 10 osztályos felzárkóztató képzés)	feladat-ellátási szerződés / szolgáltatás	2013/03/01	lakossági igények	1.417.419
<b>G2</b>	<b>Foglalkoztatási programok</b>				
G2	A Kesztyűgyár Községi Ház G2 programjai összesen (ezen belül: álláskereső	feladat-ellátási szerződés /	2013/03/01	lakossági igények	1.232.901

	Klub, tanácsadás megváltozott munkaképességűek részére, álláskereső tréning, „Pályám felé”, "Üdv a klubban", Munkába állást segítő klubok)	szolgáltatás			
G2/4	Karrierút fejlesztés és tanácsadás, diákmunka mentorálás	megbízási szerződés / szolgáltatás	2013/12/03	eredménytelen beszerzési eljárás miatt a kezdés késedelme, lakossági igények	1.219.314
G2/5	Köz(össégi)-hely szociális mosoda	saját teljesítés JSzSzGyK, / bér	2014/06/16	a helyiség felújításának és használatba vételének késedelme, szolgáltatás fejlesztése	2.568.535
G2/6	Társadalomból kirekesztett nők foglalkoztatása és rehabilitációja	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/07/01	eredménytelen közbeszerzési eljárás miatt a kezdés késedelme, szakmai tartalom bővítése	2.845.852
	<b>Összesen</b>				<b>49.725.532</b>

A TSZ-módosításban a szoft projektelemekeket érintően az egyes számviteli, költségvetési sorok között az alábbi becsült összegben szükséges átcsoportosítást kezdeményezni.

Számviteli kategória	Maradvány összeg	Plusz 3 hónap becsült felhasználás	Szoft programon belüli átcsoportosítás tervezett összege
Eszközbeszerzés	7 333,426	0,000	-7 333,426
Egyéb szolgáltatás	25 925,522	21 684,751	-4 240,771
Saját teljesítés	16 466,584	28 040,781	11 574,197
<b>Összesen</b>	<b>49 725,532</b>	<b>49 725,532</b>	<b>0,000</b>

#### B) A projekt szakmai, műszaki tartalmának bővítése

A „2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről” szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 61/A. §-a kiemelt projekt vonatkozásában lehetővé teszi, hogy az összköltség az eredeti elszámolható összköltség 15%-át meg nem haladó mértékű emelését, amelynek érdekében a közszféra szervezet kezdeményezheti a támogatási szerződés módosítását, részletesen bemutatva és számszerűsítve a költségnövekmény egyes okait, indokát.

A támogatás növeléséről 1 milliárd forintot meghaladó támogatással rendelkező kiemelt projekt esetében a Nemzeti Fejlesztési Kormánybizottság dönt. Az alábbiak szerint javasoljuk az MNPIII projekt szakmai, műszaki tartalmának növelését az alábbiak szerint:

##### *Önkormányzati tulajdonban lévő lakóépületek felújítása*

Javasoljuk, valamennyi MNPIII projekttel érintett bérház vonatkozásában egyedi igényfelmérés alapján bérlakás korszerűsítési munkák, energiahatékonyságot növelő és lakhatási, fenntartási

költséget csökkentő beavatkozások végrehajtását. Pl.: kártyás közüzemi mellékmérők felszerelése, fűtőkorszerűsítés, hőszigetelés, stb. A Lujza utca 8., Magdolna utca 22. lakóépületek vonatkozásában javasolt kiegészítő műszaki tartalom megvalósítása, amelyek eddig a források korlátozottsága miatt nem szerepeltek a pályázatban.

#### *Társasházi tulajdonban lévő lakóépületek felújítása*

Javasoljuk a Magdolna Negyed Programokban eddig nem szereplő társasházi lakóépületek részleges felújítását az MNPIII pályázatban eddig alkalmazott szempontokkal összhangban, az alábbi területi prioritások szerint: Mátyás tér, Teleki tér, Fiumei út és Dobozi utca közötti zöldterület, Zsibárus-tömb, valamint a Lujza utca Magdolna utcáig tartó szakasza.

Indoklás: az MNP II és MNP III projektek keretében eddig megvalósított felújítások folytatása, kiegészítése, az eddig elsősorban közös területek, szerkezetek és hálózatok megújítására fókuszáló felújításokra építve egyedi igények kielégítése, az elvégzett felújítások állagmegóvása, egységes utcakép megjelenítése. Az alábbi költségek tartalmazzák az tervezés-előkészítés, projektmegvalósításhoz kapcsolódó szakmai szolgáltatások (műszaki ellenőr, tervezői művezetés, stb.), valamint projektmenedzseri díjak költségét.

#### *Közösségi sportudvarok, sportpályák megvilágítása*

Javasoljuk az MNPII keretében a Homok utca 7., és Dankó utca 18. szám alatt, valamint az MNPIII keretében a Fiumei út és Dobozi utca közötti zöldterületen kialakított sportpályák megvilágításának kiépítését.

Indoklás: a fejlesztést a használati igények indokolják.

<i>Projektelelem</i>	<i>Nettó becsült költség (eFt)</i>	<i>Áfa összege (eFt)</i>	<i>Bruttó becsült költség (eFt)</i>	<i>Elszámolható költség (eFt)</i>
Bérlakások korszerűsítése, energiahatékonyságot növelő, lakhatási, és fenntartási költséget csökkentő beavatkozások	96 685	26 105	122 790	96 685
Társasházi tulajdonban lévő lakóépületek felújítása	365 000	98 550	463 550	463 550
Közösségi sportudvarok, sportpályák megvilágítása (FiDo, Dankó u. 18., Homok u. 7.)	10 000	2 700	12 700	12 700
<b>Összesen</b>	<b>471 685</b>	<b>127 355</b>	<b>599 040</b>	<b>572 935</b>

## **II. A betérjesztés indoka**

A szoft projektelemelek maradványösszegének felhasználása, a projekt szakmai, műszaki tartalmának bővítése, valamint a projekt befejezési határidejének módosításához Támogatási Szerződés módosítási kérelem benyújtása szükséges, amelyről a Képviselő-testület dönt.

## **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A döntés célja a támogatói döntésben jóváhagyott támogatási összeg felhasználása a szoft projektelemelek megvalósítási idejének meghosszabbítása, részben bővítése révén a lakossági igények, és szakmai szempontok figyelembe vételével. A projekt befejezési határidejének módosításával járó többlet feladat-ellátás költségének fedezete szoft projektelemelek esetében a pályázati forrásban

rendelkezésre álló maradványösszeg, a beruházási típusú tevékenységek esetében a többlettámogatási igény. Fenntartási igény, és ehhez kapcsolódó üzemeltetési költség a sport és szabadidős létesítmények megvilágítása esetében jelentkező áram és karbantartási díj, amelynek becsült éves kiadási összege nettó 500 ezer Ft. Az összeg tervezet, ami a végleges műszaki tartalom, illetve a sportpályák üzemelése és kihasználtsága függvényében módosulhat.

A fenntartási kötelezettség érdekében önként vállalt feladatként előzetes kötelezettségvállalás szükséges határozatlan időre évente megközelítőleg 635 e Ft összegben a helyi adóbevételek terhére.

#### IV. Jogsabályi környezet

A Képviselő-testület döntése a Magyarország helyi önkormányzatairól 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 14. pontján, a 41. § (3) bekezdésén, a 107. §-án, valamint a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 61/A. §-án alapul.

Kérjük az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### HATÁROZATI JAVASLAT

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. a) kezdeményezi a KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001 azonosító számú, a Budapest-Józsefváros Magdolna Negyed Program III. projekt költségvetésében az „Önállóan nem támogatható szoft / Társadalmi, közösségfejlesztési, bűnmegelőzési, szociális, képzési és foglalkoztatási programok” megvalósítása során fel nem használt támogatás (maradvány), jelenleg is megvalósulás alatt lévő projektelemekre történő felhasználását az alábbiak szerint:

Társadalmi, közösségi, szociális és bűnmegelőzési alprogram	Feladat-ellátás jellege / kts. típus	Kezds	Hosszabbítás szükségessége	Maradvány-felhasználás javasolt összege	
<b>T1</b>	<b>Épület felújításhoz kapcsolódó, a lakosság bevonását segítő programok</b>				
T1/1-2	Társadalmi akciók megszervezése (lomtalanítás, parkok takarítása, zöld udvarok kialakítása)	saját teljesítés JSzSzGyK, JKFSZ / bér + külső szolgáltatók	2013/05/11	az épület-felújítások műszaki tartalmának bővítése miatti többletfeladatok, épület-felújítások utógondozása	2.030.730
T1/3	Lakossági tájékoztatás, tanácsadás (ezen belül: InfoPont, Szomszédügyi házfelügyelők, JSzSzGyK és JKFSZ projektasszisztensek)		2013/03/18		8.156.442
<b>T2</b>	<b>Kesztyűgyár Közösségi Ház szolgáltatás-bővítés</b>				
T2/1	A Kesztyűgyár Közösségi Ház T2/1 programjai	feladat-ellátási szerződés / szolgáltatás	2013/03/01	lakossági igények	5.595.153
<b>T3</b>	<b>Bűnmegelőzési programok</b>				
T3/2	Szomszédügyi rendőr program	megbízási szerződés / szolgáltatás	2013/05/02	lakossági igények	6.571.230
T3/3	Bűnmegelőzési stratégia,	megbízási	2013/03/	eredménytelen	0

	cselekvési terv (viktimizációs survey, antiszoc. teammunka)	szerződés / szolgáltatás	19	beszerzési eljárás miatt egyes munkafázisok kése delme, szolgáltatások fejlesztése	
T3/4	99-es busz kísérleti projekt		2013/03/ 19		0
<b>T4</b>	<b>Szociális programok</b>				
T4/1	Közterületi á r t a l o m c s ö k k e n t ő szolgáltatások	megbízási szerződés / szolgáltatás	2015/01/ 01	eredménytelen beszerzési eljárás miatt a kezdés kése delme	0
T4/2	Intenzív családmegtartó szolgáltatások, motivációs csomagok biztosítása	saját teljesítés JSzSzGyK, /	2013/03/ 18	eredménytelen Programalap pályázatok miatt	1.578.351
T4/3	Családfejlesztési szolgáltatás, motivációs csomagok biztosítása	bér + külső szolgáltatók	2013/03/ 18	a kezdés kése delme	4.166.039
T4/4	Tehetséggondozás	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/09/ 15	eredménytelen közbeszerzési eljárás miatt a kezdés kése delme, szakmai tartalom bővítése	2.802.882
<b>T5</b>	<b>Közösségfejlesztés</b>				
T5/1	A Fiumei út és Dobozi utca közötti területek FiDo megújításához kapcsolódó szociális program	saját teljesítés JSzSzGyK, / bér	2014/06/ 16	a létesítmény felépítésének és használatba vételésének kése delme, szolgáltatás fejlesztése	7.204.428
T5/2	A Kálvária tér megújításához kapcsolódó szociális program	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/05/ 02	szolgáltatás fejlesztése	2.336.256
<b>Gazdasági, foglalkoztatási alprogram, a gazdaságfejlesztés projektelemei</b>					
<b>G1</b>	<b>Képzési programok</b>				
G1	A Kesztyűgyár Közösségi Ház programjai (pl.: kétségfejlesztő képzések, 10 osztályos felzárk. képzés)	feladat- ellátási szerződés / szolgáltatás	2013/03/ 01	lakossági igények	1.417.419
<b>G2</b>	<b>Foglalkoztatási programok</b>				
G2	A Kesztyűgyár Közösségi Ház programjai összesen (pl.: álláskereső Klub, tanácsadás megváltozott munkaképességűek részére, álláskereső tréning, „Pályám felé”, "Üdv a klubban", Munkába állást segítő klubok)	feladat- ellátási szerződés / szolgáltatás	2013/03/ 01	lakossági igények	1.232.901
G2/ 4	Karrierút fejlesztés és tanácsadás, diákmunka	megbízási szerződés /	2013/12/ 03	eredménytelen beszerzési eljárás	1.219.314

	mentorálás	szolgáltatás		miatt a kezdés késedelme, lakossági igények	
G2/5	Köz(össégi)-hely szociális mosoda	saját teljesítés JSzSzGyK, / bér	2014/06/16	a helyiség felújításának és használatba vételének késedelme, szolgáltatás fejlesztése	2.568.535
G2/6	Társadalomból kirekesztett nők foglalkoztatása és rehabilitációja	megbízási szerződés / szolgáltatás	2014/07/01	eredménytelen közbeszerzési eljárás miatt a kezdés késedelme, szakmai tartalom bővítése	2.845.852
	<b>Összesen</b>				<b>49.725.532</b>

b) kezdeményezi a KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001 azonosító számú, a Budapest-Józsefváros Magdolna Negyed Program III. projekt 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 61/A. §-a szerinti szakmai, műszaki tartalom bővítését és az eredeti elszámolható összköltség 15%-át meg nem haladó mértékű többlet támogatási igény benyújtását az alábbiak szerint:

<i>Projektelelem</i>	<i>Nettó becsült költség (eFt)</i>	<i>Áfa összege (eFt)</i>	<i>Bruttó becsült költség (eFt)</i>	<i>Elszámolható költség (eFt)</i>
Bérlakások korszerűsítése, energiahatékonyságot növelő, lakhatási, és fenntartási költséget csökkentő beavatkozások	96 685	26 105	122 790	96 685
Társasházi tulajdonban lévő lakóépületek felújítása	365 000	98 550	463 550	463 550
Közösségi sportudvarok, sportpályák megvilágítása (FiDo, Dankó u. 18., Homok u. 7.)	10 000	2 700	12 700	12 700
<b>Összesen</b>	<b>471 685</b>	<b>127 355</b>	<b>599 040</b>	<b>572 935</b>

Egyúttal kezdeményezi az MNPIII projekt befejezési határidejének 2015.05.30-ról 2015.08.30-ra történő módosítását.

c) a határozat a-b) pontja alapján kezdeményezi a Nemzetgazdasági Minisztérium Regionális Fejlesztési Operatív Programok Irányító Hatósága felé a KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001 azonosító számú, a Budapest-Józsefváros Magdolna Negyed Program III. projekt Támogatási Szerződésének módosítását.

d) felkéri a Rév8 Zrt-t a Támogatási Szerződés módosítás dokumentációjának az érintett Projekt Megvalósító Szervezetekkel közösen történő összeállítására és a határozat b) pont alapján összeállított részletes szakmai, műszaki tartalom Képviselő-testület számára történő benyújtására.



f) felkéri a Polgármestert a módosítási kérelem és ahhoz kapcsolódó valamennyi dokumentum aláírására és Pro Regio Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú Kft. részére történő benyújtására.

Felelős: Polgármester

Határidő: a-c), f) pontok esetében 2014. december 4.; d) pont esetében a KT 2015. évi első rendes ülése

2. a) előzetes kötelezettséget vállal határozatlan időre évente 635 e Ft összegben a közösségi sportudvarok, sportpályák megvilágítása (FiDo, Dankó u. 18., Homok u. 7.) önként vállalt feladat fenntartására a helyi adóbevételek terhére.

b) felkéri a Polgármestert, hogy a 2. pontban foglaltakat az éves költségvetések készítésénél vegye figyelembe.

c) felkéri a Polgármestert vizsgálja meg annak lehetőségét, hogy a megvalósult térvilágítás-hálózatokat a Budapesti Dísz- és Közvilágítási Kft. milyen feltételekkel tudja átvenni üzemeltetésre.

Felelős: Polgármester

Határidő: a)-b) esetén a mindenkori költségvetés készítése, c) pont esetén 2014. december 04.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Rév8 Zrt., Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermejjóléti Központ, Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat, Kisfalu Kft., Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft., Városfejlesztési és Főépítési Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály

Budapest, 2014. november 25.

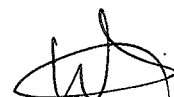


dr. Kocsis Máté  
polgármester

Egry Attila  
alpolgármester



Balogh István  
képviselő

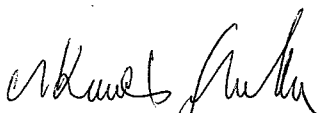


Kaiser József  
képviselő

Törvényességi ellenőrzés:

Danada-Rimán Edina  
jegyző

nevében és megbízásából



Dr. Kovács Gabriella  
aljegyző

2014 NOV 25.